



MITTEILUNGSBLATT DES GEMEINDEVERWALTUNGSVERBANDES

# VORDERES KANDERTAL

51. JAHRGANG | NR. 05 | DIENSTAG, 30. JANUAR 2024

**Großer Fasnachtsumzug  
in Binzen  
am Sonntag, dem 4. Februar 2024**

Start ist um **13.33 Uhr**.

Die Strecke führt vom Kanderweg  
über die Fischinger Straße und Hauptstraße  
zum Rathausplatz.

Es werden ca. 80 Cliquen und 2000 Hästräger erwartet.

Im Anschluss herrscht buntes Narrentreiben  
entlang der Umzugsstrecke.

Für das gastronomische Angebot ist bestens gesorgt.

Bürgermeisteramt Binzen

# NOTFALL- UND BEREITSCHAFTSDIENST

## Ärztlicher Notfalldienst

Zu erreichen über das Deutsche Rote Kreuz, Leitstelle Lörrach, Tel. 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

Allgemeine Notfallpraxis Lörrach, Kliniken des Landkreis Lörrach GmbH, Spitalstraße 25, 79539 Lörrach

**Kostenfreie Rufnummer Tel. 116117**

Montag bis Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 09:00 bis 22:00 Uhr docdirekt – Kostenfreie Online-sprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzliche Versicherte unter Tel. **0711-96589700** oder **docdirekt.de**

## Ärztlicher Notdienst für Kinder und Jugendliche

Notfallpraxis am St. Elisabethen-Krankenhaus, Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8.00 bis 17.00 Uhr  
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethen-Krankenhauses die Versorgung.

Unter der Woche ist der diensthabende Arzt über das Deutsche Rote Kreuz, Leitstelle Lörrach Tel. 116117, zu erreichen.

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen

### Großtiere

**04.02.2024**

Kathrin Jost  
Großtierärztin  
Koppengasse 19a  
79589 Binzen  
Tel.: 0152/5165783

### Kleintiere

**04.02.2024**

**Kleintierpraxis am Park GmbH**  
Dres. Schütz  
Peter-Krauseneck-Straße 29  
79618 Rheinfelden  
Tel.: 07623/1270

Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf

**www.tiernotdienst-loerrach.de** aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer **07621/3528** zu erreichen.

- alle Angaben ohne Gewähr-

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0761 120 120 00

## Augenärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117

## Rettungsdienst

Tel. 112

## Krankentransport

Tel. 19 222

## Not-, Feiertags- und Sonntagsdienst der Apotheken

Festnetz kostenfreie Rufnummer:

Tel. 0800 00 22 8 33

Mobilnetz erreichbare Rufnummer:

Tel. 22 8 33 (max. 69 ct/Min)

Homepage für Apothekennotdienste: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### Regulärer Notdienst

**30.01.2024**

#### Pestalozzi-Apotheke

Hauptstraße 29  
79540 Lörrach (Stetten)

**01.02.2024**

#### Löwen-Apotheke Lörrach

Untere Wallbrunnstraße 5  
79539 Lörrach (Kernstadt)

**02.02.2024**

#### Die Apotheke Im Rheincenter

Hauptstraße 437  
79576 Weil am Rhein

**03.02.2024**

#### Dreiländereck-Apotheke

Europaplatz 1  
79576 Weil am Rhein

**04.02.2024**

#### Kur-Apotheke Bad Bellingen

Hebelweg 6  
79415 Bad Bellingen

#### Sonnen-Apotheke Brombach

Lörracher Straße 12 A  
79541 Lörrach (Brombach)

**05.02.2024**

#### Apotheke am Rathaus Weil

Rathausplatz 3  
79576 Weil am Rhein

**06.02.2024**

#### Park-Apotheke Weil

Hauptstraße 163  
79576 Weil am Rhein

#### Brunnen-Apotheke Wyhlen

Gartenstraße 4  
79639 Grenzach-Wyhlen (Wyhlen)

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Diakoniestation Weil am Rhein-Vorderes Kandertal e. V.

August-Bauer-Straße 3/1,  
Tel. 07621/9796-0

E-Mail: [info@diakoniestation-weil.de](mailto:info@diakoniestation-weil.de)

- Pflegedienstleitung für häusliche Krankenpflege und Hausnotruf, Sevji Senol, Tel. 07621/9796-20
- Teamleitung für hauswirtschaftliche Versorgung/Nachbarschaftshilfe, Sabine Brodbeck, Tel. 07621/9796-11
- Pflegedienstleitung der Tagespflege, Klauda Brahollari, Tel. 07621/792211

## Katholische Sozialstation Weil am Rhein gGmbH

Leopoldstraße 30, 79576 Weil am Rhein,  
Telefon 07621 98 111 (rund um die Uhr),  
Telefax 07621 98 114

- Pflegedienstleitung/Hauswirtschaft/Demenzbetreuungsgruppe/Demenzwohngemeinschaft: Frau Gabriela Rüter-Bürgin, Telefon 98 112
- Nachbarschaftshilfe/FSJ/Hausnotruf: Frau Gabriele Schmidt, Telefon 98 119

## Caritasverband für den Landkreis Lörrach e. V.

Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Familienpflege, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige. Tel: 07621/92750, Fax: 07621/927517, Email: [info@caritas-loerrach.de](mailto:info@caritas-loerrach.de), [www.caritas-loerrach.de](http://www.caritas-loerrach.de)

## Pflegedienst Rhein

Hertzallee 2/2  
79576 Weil am Rhein (Haltingen)  
Ansprechpartner: Matthias Rhein,  
Tel. 07621/1632732

## Betreuungsdienst Schell

Oberbaselweg 55/1, 79576 Weil am Rhein  
Info unter Tel. 07621/790415

## Beratungsstelle für Menschen mit Behinderung- und für ihre Angehörigen

EUTB - der Fritz.Berger-Stiftung Lörrach  
Unabhängige, kostenfreie Beratung zu allen Fragen rund um die Themen Behinderung, Ansprüche und Unterstützungsmöglichkeiten.  
Kontakt: 07621/5796820, 07621/5796821 oder [eutb@fritz-berger-stiftung.de](mailto:eutb@fritz-berger-stiftung.de)

## Fachdienst Kindertagespflege

Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
79576 Weil am Rhein  
Tel: 07621 93688 50  
Email: [kindertagespflege@wufi-weil.de](mailto:kindertagespflege@wufi-weil.de)  
Sprechzeiten:  
Di 16-18 Uhr, Mi u Fr 9-12 Uhr

## Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Lörrach e.V.

Weilerstr. 6, 79540 Lörrach  
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern

## Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e. V.

Wölfleinstraße 13, 79104 Freiburg  
Telefon: 0761/36122,  
Telefax: 0761/36123,  
Email: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org),  
Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

## Frauenberatungsstelle Lörrach

Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften, Tel. 07621 - 87105, E-Mail: [frauenberatungsstelle@web.de](mailto:frauenberatungsstelle@web.de)

## Autonomes Frauenhaus Lörrach

Hilfe bei Gewalt, Schutz, Unterkunft Beratung und Information, Tel. 07621/49325

## pro familia Lörrach

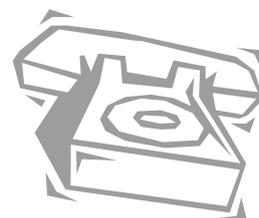
Rainstraße 20, 79539 Lörrach,  
Telefon 07621 – 1692388,  
E-Mail: [loerrach@profamilia.de](mailto:loerrach@profamilia.de)  
Information, Unterstützung und Beratung zu den vielfältigen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, Schwangerschaftskonflikt, Familie und Elternsein, Familienplanung, Partnerschaft und Sexualität, Trennung / Scheidung / Mediation; wellcome Standort - praktische Hilfen nach der Geburt; sexualpädagogisches Angebot

## Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen

Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach,  
Telefon: 07621/3087,  
E-Mail: [beratung@efl-loerrach.de](mailto:beratung@efl-loerrach.de)  
[www.efl-loerrach.de](http://www.efl-loerrach.de)

## Ambulante Hospizgruppe Dreiländereck

Postfach 7, 79589 Binzen,  
Tel.: 07621/5791042, Mobil: 015155821325,  
[info@hospizambulante.de](mailto:info@hospizambulante.de)  
[www.hospizambulante.de](http://www.hospizambulante.de)





# GEMEINDE- VERWALTUNGSVERBAND

## Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-0 • Telefax: 07621 6608-30 • E-Mail: hauptamt@gvv-vk.de

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr  
Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr

**Werkhof** Gewerbestraße 2, 79595 Rümplingen, Telefon: 07621 1603093, Telefax: 07621 1603069  
E-Mail: werkhof@gvv-vk.de

Derzeit ist zu den üblichen Öffnungszeiten eine **Terminvereinbarung erforderlich**. Diese können Sie gerne **online unter [www.binzen.de](http://www.binzen.de) <ONLINE TERMINVEREINBARUNG>**, oder per Telefon unter 07621/6608-0 oder per E-Mail unter [hauptamt@gvv-vk.de](mailto:hauptamt@gvv-vk.de), vornehmen.

**Eine Vorsprache ohne Terminvereinbarung ist nicht möglich.**

Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

## KIRCHE



### Katholische Kirchengemeinde Weil am Rhein

#### Erreichbarkeit der Röm.-Katholischen Kirchengemeinde Weil am Rhein:

Das zentrale Pfarrbüro ist telefonisch unter 07621/4223990 oder per E-Mail: [sekretariat@kath-weil.de](mailto:sekretariat@kath-weil.de) von Mo.-Fr. 9.30h-11.30h erreichbar.  
**kostenloses Abonnement Mitteilungsblatt** unter: [www.kath-weil.de](http://www.kath-weil.de)

#### Mi, 31.01.

MA 16.00 Hl. Messe anschl. Rosenkranz

#### Do, 01.02.

PP 16.00 Hl. Messe

#### Sa, 03.02.

MA 17.30 Rosenkranz

Ma 18.00 Hl. Messe als Entdeckungsgottesdienst f. EKO-Fam. mitgest. v. d. Band CantaboDeo

#### So, 04.02.

GH 9.15 Hl. Messe, mitgest. v. Kirchenchor Guter Hirte anl. d. Hauptversammlung, mit Ehrungen u. Kerzensegnung.

PP 10.45 Hl. Messe mitgest. v. d. Kiga´s St. Franziskus u. St. Michael, anschl. Kuchenverkauf St. Michael

#### In allen Gottesdiensten am 03. u. 04.02. wird der Blasiussegen angeboten.

#### Mo, 05.02.

GH 18.00 Hl. Messe

#### Wichtige Neuigkeiten aus der Kirchengemeinde Weil am Rhein:

Mit Schreiben vom 27. Dezember 2023 wurde dem Dekan und dem zukünftigen Stelleinhaber mitgeteilt, dass zum 1. Januar 2026 oder zu gegebener Zeit **Pfarrer Joachim Giesler** zum Pfarrer der neuen Kirchengemeinde und Pfarrei ernannt wurde. Diese Ernennung freut uns sehr, da sie sich deckt mit allen abgegebenen Stellungnahmen aus dem Bewerbungsverfahren. Der Dekan gratulierte Herrn Pfarrer Giesler von Herzen. Er wünscht ihm die Hl. Geistkraft

für diese herausfordernde neue Aufgabe. Der Dank gilt ihm, dass er sich für diese Aufgabe zur Verfügung gestellt hat. Ebenfalls entsprochen hat der Erzbischof den Eingaben des Gemeinsamen beschließenden Ausschusses der Pfarrgemeinderäte über Namen und Sitz der Kirchengemeinde und Pfarrei und ihrer Pfarrkirche.

Die kirchenrechtliche Pfarrei, in die durch Union alle bisherigen Pfarreien im Dekanat Wiesental vereinigt werden, trägt den Namen: **Pfarrei Schopfheim St. Bernhard**. Ebenfalls werden hier im Mittleren Wiesental auch die staatsrechtlichen Kirchengemeinden durch Union zusammengefasst. In Schopfheim wird damit auch der Sitz der Verwaltung der neuen Pfarrei und Kirchengemeinde sein.

Zur Pfarrkirche wurde die Kirche St. Bonifatius in Lörrach ernannt. In Lörrach wird auch Sitz des Pfarrers sein.

Die staatsrechtliche Kirchengemeinde wird den Namen tragen: **Römisch-katholische Kirchengemeinde Wiesental – Dreiländereck**.

## IMPRESSUM

Amtsblatt des Gemeindeverwaltungsverbandes und der Gemeinden: Binzen, Eimeldingen, Fischingen, Rümplingen, Schallbach, Wittlingen.

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal, 79589 Binzen, Telefon 07621/6608-0, Telefax 07621/660830.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Gemeindeverwaltungsverband bzw. das jeweilige Bürgermeisteramt.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# BINZEN

## Gemeinde Binzen

Am Rathausplatz 6 • 79589 Binzen • Telefon: 07621 6608-51 • Telefax: 07621 6608-60 • E-Mail: [gemeinde@binzen.de](mailto:gemeinde@binzen.de)  
Internet: [www.binzen.de](http://www.binzen.de)

<b>Öffnungszeiten:</b>	Montag - Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
	Dienstag:	14.00 - 16.00 Uhr
	Donnerstag:	15.00 - 18.00 Uhr

## AMTLICHES

### Straßensperrung und Umleitung während des Faschnachtsumzuges am Sonntag, dem 4. Februar 2024

Die Aufstellung erfolgt beim **alten** Sportplatz. Um 13.33 Uhr ist Abmarsch durch den Kanderweg über die Fischinger Straße zur Hauptstraße. Von dort führt der Umzugsweg am Rathausplatz vorbei bis zur Auflösung in der Kirchstraße.

Die Umzugsstrecke ist in der Zeit von 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt.

**Die Umleitung erfolgt durch die Blauenstraße. Dort gilt in beiden Richtungen ein absolutes Halteverbot.**

Eine Bitte noch: Beachten Sie die Beschilderung, die wir zu Ihrer Sicherheit und auch zur Sicherheit der Teilnehmer des Umzuges aufgestellt haben. Verstöße werden wir durch den Gemeindevollzugsdienst ahnden, je nach Schwere des Verstoßes mit einem Verwarnungs-/Bußgeld bis zu 70.-€

**Parkplätze für Besucher sind u. a. auf dem Parkplatz des Wohnparks Binzen und der Gemeindehalle bereitgestellt.**

**Wir empfehlen jedoch die Anfahrt mit dem ÖPNV. Die Bushaltestellen sind während des Umzuges bei der Kreuzung Hauptstraße/Blauenstrasse (Fa. Büchle) und Hauptstraße/Rümminger Straße.**

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer und insbesondere auch die Anwohner um Verständnis für diese notwendigen Anordnungen.

Bürgermeisteramt

## ALLGEMEINES

### Veranstaltungen Februar 2024

Datum/ Tag	Verein/Institution	Art der Veranstaltung	Uhrzeit	Veranstaltungsort
01.02.2024 -Donnerstag-	Fr. Forsthuber	Seniorengymnastik	9.00 Uhr – 10.00 Uhr	Musikerheim
03.02.2024 - Samstag -	Gemeinde Binzen	Anlieferung Grünschnitt	9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 16.00 Uhr	Fasnachtsfeuerplatz
04.02.2024 - Sonntag -	Narrenzunft Binzemer Thonnerknaben	Fasnachtsumzug	13.33 Uhr	Fischinger Straße, Hauptstraße, Rathausareal
08.02.2024 - Donnerstag-	Fr. Forsthuber	Seniorengymnastik	9.00 Uhr – 10.00 Uhr	Rathausaal
09.02.2024 - Freitag -	Mittagstischteam	Offener Mittagstisch für Senioren	12.00 Uhr	Rathausstube
15.02.2024 - Donnerstag-	Fr. Forsthuber	Seniorengymnastik	9.00 Uhr – 10.00 Uhr	Rathausaal
17.02.2024 - Samstag -	Feuerwehr und Gemeinde Binzen	Fasnachtsfeuer	18.30 Uhr	Fasnachtsfeuerplatz
21.02.2024 - Mittwoch -	Frauenverein Binzen-Rümmingen	Seniorenachmittag	14.30 Uhr	Gemeindehaus Binzen
21.02.2024 - Mittwoch -	Karin Drost und Sabine Retschlag	Nähprojekt für Grundschulkinder	15.00 Uhr – 17.30 Uhr	Rathausstube
22.02.2024 -Donnerstag-	Fr. Forsthuber	Seniorengymnastik	9.00 Uhr – 10.00 Uhr	Rathausaal
23.02.2024 - Freitag -	Feuerwehr Binzen	Generalversammlung	20.00 Uhr	Feuerwehrgerätehaus
23.02.2024 - Freitag -	Mittagstischteam	Offener Mittagstisch für Senioren	12.00 Uhr	Rathausstube
24.02.2024 - Samstag -	LandFrauenbezirk Lörrach	Landfrauentreffen	14.00 Uhr	Gemeindehalle
28.02.2024 - Mittwoch -	Seniorentreff	Kaffeenachmittag	14.30 Uhr	Rathausstube
29.02.2024 -Donnerstag-	Fr. Forsthuber	Seniorengymnastik	9.00 Uhr – 10.00 Uhr	Rathausaal

## Sicherheit im Winter: Dunkle Wege – helle Kleidung

Die Wintermonate sind für Fußgänger eine gefährliche Zeit. In der Dämmerung und bei Dunkelheit steigt das Risiko, im Straßenverkehr übersehen zu werden – besonders für Seniorinnen und Senioren kann dies eine brisante Situation sein.

Fußgänger sollten im Dunkeln darauf achten, dass sie jederzeit für andere gut sichtbar sind. Neben heller, kontrastreicher Kleidung sind reflektierende Elemente geeignet. So kann der Autofahrer schnell erkennen, dass ein Fußgänger unterwegs ist.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass reflektierende Elemente wie Leuchtstreifen, Klettbander, Aufkleber, Warnwesten und kleine rote Fahrradblinker für Kleidung und Taschen in den örtlichen Fahrradgeschäften und im Baumarkt erhältlich sind.

Bürgermeisteramt Binzen

## Seniorengymnastik

Die nächste Seniorengymnastik findet wieder diese Woche am

**Donnerstag, den 01.02.2024**

von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr im

**Musikerheim** in Binzen statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bürgermeisteramt Binzen

## VEREINE



**Turn- und Sportverein  
Binzen**

### Termine im Februar

Bezirksfreundschaftsspiele

#### Herren

03.02.24, 15.00 Uhr

SV BW Waltershofen - TuS Binzen

#### A-Jugend

03.02.24, 14.00 Uhr

TuS Binzen – JFV Region Laufenburg

#### B-Jugend

03.02.24, 16.15 Uhr

TuS Binzen – SG Lö.-Stetten

#### C-Jugend

06.02.24, 18.15 Uhr

SG Lö.-Stetten – TuS Binzen

### Zumba-Fitness mit Simone Barth

ZUMBA FITNESS ist ein motivierendes und energiegeladenes Ganzkörpertraining nach überwiegend lateinamerikanischen Tanzelementen. Bitte mitbringen: Sportkleidung, abriebfeste Hallenschuhe, etwas zum Trinken. Anmeldung unter [sc.barth@web.de](mailto:sc.barth@web.de) oder 0163-6281655 Kursdauer: 10 Std. vom 06.03.-15.05.2024 jeweils mittwochs von 20 – 21 Uhr in der Gemeindehalle Kursgebühren: für Mitglieder 20 €; für Nichtmitglieder: 40€

TuS Binzen e.V. und

der Förderverein der TuS-Jugend



**Narrenzunft Binzemer  
Thonnerknaben e.V.**

### Narri - Narro

Unseren attraktiven Fasnachtsumzug veranstalten wir am kommenden **Sonntag den, 04. Februar 2024 um 13.33 Uhr** auf der Hauptstraße. Es werden ca 1600 Hästräger (ca. 80 Gruppen) aus Nah und Fern teilnehmen. Das bunte Narrentreiben herrscht nach dem Umzug an der Hauptstraße, wo zahlreiche Verpflegungsstände aufgebaut sein werden. Außerdem wird es beim Rathaus und beim Gasthaus Schwanen jeweils eine Aktivbühne geben, wo uns ab 15.00 Uhr 8 Guggemusiken unterhalten werden.

Unsere Fasnachtspaketten sind in Binzen bei der Metzgerei Kallbacher, im Gasthaus Schwanen, im Blattwerk, im Totto-Lotto, beim Weingut Krebs, im Hofladen von Hans Probst und bei den Mitgliedern der Narrenzunft erhältlich. Der Preis für eine Plakette liegt bei 5 €.

Ab 12.00 Uhr wird die Hauptstraße für den Durchfahrtsverkehr gesperrt, die Umleitung führt über die Blauenstraße. Parkmöglichkeiten für die Narren werden im Gewerbegebiet (Dreisnitz) und bei der Gemeindehalle geboten. Die Hauptstraße bleibt bis ca. 21.00 Uhr gesperrt.

Wir als Binzemer Narrenzunft würden uns sehr über fasnächtlich geschmückte Häuser im Dorf freuen.

## SONSTIGES

### Einladung zur Vernissage in der Wohnanlage Sonne in Binzen

Die Binzener Künstlerinnen Annette Crawford und Gabriele Dallmann stellen ab dem 2. Februar 2024 bis zum 28. April 2024 ihre Werke in der Wohnanlage Sonne aus.

Die Vernissage findet am **Freitag, 2. Februar 2024 um 16:00 Uhr** in der **Wohnanlage Sonne**, Hauptstr. 2, 79589 Binzen statt – für die musikalische Umrahmung sorgt Christin Braun.

Die Ausstellung in der Wohnanlage Sonne ist (nach Vereinbarung: 0152 3438 7955 oder [sozialdienst-sonne@web.de](mailto:sozialdienst-sonne@web.de)) bis zum 28. April 2023 zu sehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rückfragen werden gerne unter 0152 3438 7955 oder [sozialdienst-sonne@web.de](mailto:sozialdienst-sonne@web.de) beantwortet.

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

PRIMO

## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

#### Evangelisches Pfarramt

**Im Freihof 1, 79589 Binzen**

Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67

E-Mail: [binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de](mailto:binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.ruebi.de](http://www.ruebi.de)

#### Pfarrerin Bertina Müller

Tel: 07621 62338

Mobil (nur für Kurznachrichten):

01525 7102479

Email: [Bertina.Mueller@kbz.ekiba.de](mailto:Bertina.Mueller@kbz.ekiba.de)

#### Bürozeiten Pfarramt:

**Montag und Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr**  
**Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr**

#### 4.2.2024 Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee

10.00 Uhr mit Prädikant Friedrich Gnädinger im **Gemeindehaus in Rümmingen**

#### 5.2.2024 Ökumenisches Friedensgebet

19.00 Uhr Friedensgebet der **Laurentiuskirche in Binzen**

#### Veranstaltungen:



#### 2.2.2024 Jungchar

Hallo Jungcharkinder, nun geht die Reise mit Paulus weiter, mal schauen, wo er so unterwegs war. Wir treffen

uns um 16 Uhr im CVJM Heim in Binzen, die Jungchar dauert bis 17.30 Uhr. Alle Kinder ab der 2. Klasse sind herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf euch, eure Jungcharleiter

#### KonfiCup 2024

Unsere Konfirmanden haben erneut beim Fußballturnier KonfiCup teilgenommen und wir gratulieren ganz herzlich zum ersten Platz!! Die Gruppe, wieder im Team mit den Gemeinden Wittlingen und Schallbach, kann nun am 2.3.2024 in Linkenheim im badenweiten Turnier mitspielen.

#### Vorankündigung:

#### Jubelkonfirmation 2024

Am Sonntag, den **17. März 2024**, feiern wir um 10.00 Uhr den **Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation** in der **Laurentiuskirche Binzen**.

Sind auch Sie vor 50, 60, 65, 70 oder gar 75 Jahren konfirmiert worden? (Konfirmationsjahrgänge 74 / 64 / 59 / 54 / 49) Dann sind Sie herzlich eingeladen, den Tag Ihrer Jubelkonfirmation am 17. März mit uns zu feiern.

**Bitte melden Sie sich bis spätestens 4. März im Evangelischen Pfarramt Binzen dazu an.** Wir haben die uns bekannten Jubilar postalisch eingeladen. Gern können Sie uns noch weitere Kontakte nennen und wir prüfen, ob die Personen bereits eine Einladung erhalten haben. Zugezogene, die an anderen Orten konfirmiert wurden, sind ebenfalls herzlich eingeladen, den Tag ihrer Jubelkonfirmation mit uns zu feiern. Bitte melden auch Sie sich im Pfarramt Binzen an.

**Singen in der Osternacht**

Am 30.3. um 22.00 Uhr findet in Rümplingen wieder unsere Osternacht statt. Dieses Mal wird sie gestaltet von Dekanin Schäfer. Wie in den letzten Jahren wollen wir den Gottesdienst mit einem Projektchor musikalisch untermalen. Hierfür suchen wir noch Sänger-Innen, die

Freude an solch einem Projekt hätten. Die Proben beginnen am 8. Februar um 18 Uhr im Gemeindehaus in Rümplingen.

Wenn Sie noch Fragen haben, rufen Sie Gerlinde Werden-Gonschorek 89946 an oder kommen einfach unverbindlich zur ersten Probe.

**Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche:**

**Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir. Jesaja 60, 2b**

Ihr Kirchengemeinderat mit PfarrerIn Bertina Müller (Vakanzvertreterin)



## EIMELDINGEN

**Gemeinde Eimeldingen**

Rathaus • Hauptstraße 25 • 79591 Eimeldingen • Telefon: 07621 550099-0 • Telefax: 07621 550099-9

E-Mail: [gemeinde@eimeldingen.de](mailto:gemeinde@eimeldingen.de) • Internet: [www.eimeldingen.de](http://www.eimeldingen.de)

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 15.00 - 17.30 Uhr

**Termine sind nach vorheriger telefonischer Vereinbarung auch außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.**

**Um-/ Anmeldungen sowie Pässe und Ausweise nur im GVV Vorderes Kandertal, Binzen (mit Termin)**

Tagesaktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.eimeldingen.de](http://www.eimeldingen.de).

## ALLGEMEINES

### Anlieferung zum Fasnachtsfeuer

Das Fasnachtsfeuer findet in diesem Jahr am **Sonntag, 18.02.2024** statt.

Anlieferungen des Brennmaterials sind an folgenden Terminen möglich:

**Samstag, 03.02.2024 und**

**Samstag, 17.02.2024**

**in der Zeit von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten ist keine Anlieferung und Ablagerung gestattet.**

**Bitte liefern Sie „oben drauf“ anstatt „neben dran“.**

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass nur unbehandeltes Natur-Holz wie z.B.

- Weihnachtsbäume (ohne Lametta), Bruchholz aus dem Wald,
- Holz aus der Pflege von Grünanlagen, Baumschnitt und Rebholz angeliefert werden dürfen.

**Verboten ist das Abladen von:**

- Baustämme und Baumwurzeln
- Autoreifen
- Bauschutt
- Hausmüll
- Hausmöbel
- Lackiertem und behandeltem Holz

Das widerrechtliche Abladen nicht gestatteter Abfälle stellt einen Verstoß gegen das Abfallbeseitigungsgesetz dar und wird geahndet.

Die Gemeindeverwaltung Eimeldingen

### Rathaus am Dienstag, 06.02.2024 geschlossen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, am Dienstag, 06.02.2024 bleibt das Rathaus aufgrund einer internen Fortbildung geschlossen.

In Notfällen können Sie sich an den Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal in Binzen unter Tel.: 07621-6608-0 wenden.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Verbindungsweg bei Anwesen Dorfstraße 16 und Mühleweg gesperrt

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,** wegen dringender Reparaturarbeiten an der Holzbrücke muss der Verbindungsweg zwischen dem Anwesen Dorfstraße 16 und dem Mühleweg nun doch bis Mitte Februar 2024 gesperrt werden. Wir bitten um Verständnis und Kenntnisnahme.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Sprechstunde für Senioren und Menschen mit Beeinträchtigungen

Liebe Eimeldingerinnen und Eimeldinger! Bei Fragen und Anliegen rund um's Älterwerden und der Organisation des Alltags oder besonderen Fragen besteht das Angebot, sich über die Sprechstunde Rat und Hilfe einzuholen. Die Beratung ist individuell, kostenfrei und erfolgt unter Wahrung der Schweigepflicht. Sie erreichen mich telefonisch oder persönlich jeden Montag von 09.00 – 11.00 Uhr im Rathaus. Meine Telefon-Nummer lautet: 07621 / 550099-2.

Außerdem besteht die Möglichkeit, mich jederzeit per E-Mail zu kontaktieren: [Seniorenbeauftragte@eimeldingen.de](mailto:Seniorenbeauftragte@eimeldingen.de) - ich setze mich dann mit Ihnen baldmöglichst in Verbindung.  
Viele Grüße Silke Lazzara



### Mittagstisch für Eimeldinger Senioren

**Liebe Eimeldinger Seniorinnen und Senioren,**

ganz herzlich laden wir sie ein zu unserem wöchentlichen Mittagstisch. Das Koch - Team freut sich darauf, sie zu bekochen und zu verwöhnen. Der Mittagstisch findet im **Vereinsraum der Reblandhalle** statt, immer **Mittwoch, 12.00 Uhr** Neuanmeldungen bitte bei: Doris Weirich Tel. 69745 oder Gretel Klook Tel. 65430  
Es grüßt das Koch-Team

## VEREINE

### Tennisclub Eimeldingen

**Einladung Generalversammlung TCE 2024 Liebe TCE Mitglieder,**

Hiermit möchte ich Euch zu unserer Generalversammlung 2024 herzlich einladen. Sie findet statt: **Montag, 05. Februar 2024, 19 Uhr** im **Gasthaus Löwen Eimeldingen**. Anbei ebenfalls zu Eurer Information folgende Agenda:

- 1) Begrüßung durch den 1. Vorstand, Vorstellung Agenda und Reflektion 2023
- 2) Totenehrung
- 3) Projekt Sanierung Sanitär/Umkleide
- 4) Berichte der Ressorts  
Sport  
Jugend  
Technik/Anlage  
Finanzen

- 5) Bericht Kassenprüfer
- 6) Genehmigung der Jahresrechnung
- 7) Entlastung des Vorstandes
- 8) Neuwahl 1. Kassierer
- 9) Wahl der Kassenprüfer
- 10) Anträge/Verschiedenes

Die Anträge müssen bis spätestens 29. Januar 2024 an den Vorstand eingereicht werden (vorstand@tc-eimeldingen.de). Der gesamte Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme und bedankt sich im Vorfeld für Euer Engagement.

Mit sportlichen Grüßen  
Arnd Kellers 1. Vorstand TCE

## SONSTIGES



### Eimeldinger Bücherwurm

Gemeindebibliothek im  
Haus der Begegnung  
Hauptstraße 30b  
79591 Eimeldingen



## FISCHINGEN

### Gemeinde Fischingen

Rathaus • Kirchplatz 6 • 79592 Fischingen • Telefon: 07628 1870 • Telefax: 07628 8223  
E-Mail: [gemeinde@fischingen.de](mailto:gemeinde@fischingen.de) • Internet: [www.fischingen.de](http://www.fischingen.de)

**Öffnungszeiten:** Mittwoch: 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 - 19.00 Uhr

## AMTLICHES

### Das Rathaus Fischingen ist am 01.02.2024 wegen einer Fortbildung geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an den Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal in Binzen.  
**Bürgermeisteramt Fischingen**

### Gemeinde Fischingen für die Jagdgenossenschaft Fischingen Einladung zur nichtöffentlichen Jagdgenossenschaftsversammlung

Die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Fischingen, d.h. alle Eigentümer von Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, werden hiermit zur nichtöffentlichen Jagdgenossenschaftsversammlung eingeladen auf

**Donnerstag, den 15. Februar 2024  
um 19.15 Uhr in den Bürgersaal,  
Kirchplatz 6, 79592 Fischingen**

Tel. 07621 4242985  
E-Mail: [info@buecherwurm-eimeldingen.de](mailto:info@buecherwurm-eimeldingen.de)  
[www.eimeldingen.de/buecherwurm](http://www.eimeldingen.de/buecherwurm)  
**geöffnet jeweils montags von 14.30 bis 18.30 Uhr**

Kurzfristige Änderungen sind unter „Aktuelles“ auf unserer Homepage zu finden!

## KIRCHE

### Ev. Kirchengemeinden Eimeldingen-Märkt und Fischingen

#### Öffnungszeiten Pfarramt

Montag von 17:00 bis 19:00 Uhr  
Dienstag von 8.30 bis 10.30 Uhr

#### Gottesdienst Sonntag 04.02.24

10.00 Uhr in Eimeldingen mit Prädikant Volz

### Wochenspruch für diese Woche

**„Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.“ Jesaja 60,2b**

### Offene Kirche zum Gebet St. Martin Kirche Eimeldingen

Montags um 18 Uhr

### Eimeldinger Bücherwurm

Siehe Mitteilungen der Gemeinde Eimeldingen.

### Ihr Kirchengemeinderat mit Pfr. Michael Hoffmann (Vakanzvertreter)



Eigentümer von Grundflächen, auf denen die Jagd ruht oder aus sonstigen Gründen nicht ausgeübt werden darf, gehören den Jagdgenossenschaften nicht an. Die Mitglieder haben sich durch einen gültigen Ausweis auszuweisen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Versammlungsleiter
2. Feststellung der form- und fristgerechten Einladung
3. Feststellung der anwesenden und vertretenden Jagdgenossen und der durch diese gehaltenen Flächen
4. Übertragung der Verwaltung der Jagdgenossenschaft für die Dauer von 6 Jahren auf den Gemeinderat
5. Beratung und Beschlussfassung über die Satzung der Jagdgenossenschaft Fischingen mit Ausnahme des § 16
6. Beratung und Beschlussfassung zu § 16 der Satzung der Jagdgenossenschaft Fischingen
7. Verschiedenes

Die Beschlüsse der Jagdgenossenschaft bedürfen sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenden Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenden Grundflächen. Stimmhaltungen werden als Ablehnung gezählt.

Miteigentümer oder Gesamtheitseigentümer können ihr Stimmrecht als Jagdgenossen nur einheitlich ausüben; nicht einheitlich abgegebene Stimmen werden nicht gezählt. Der abstimmende Miteigentümer oder Gesamtheitseigentümer gilt als Vertreter der anderen Mitberechtigten.

Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter ausüben. Jeder anwesende Jagdgenosse oder Bevollmächtigte kann höchstens zwei abwesende Jagdgenossen vertreten. Ein Vollmachtsformular kann auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden oder auf Anforderung zugeschickt werden. Um frühzeitige Veranlassung wird gebeten. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Das aktualisierte Jagdkataster (Stand 12.12.2023) und der Entwurf der Neufassung der Satzung der Jagdgenossenschaft Fischingen können nach vorheriger Terminabsprache (Tel. 07628/1870) im Rathaus in Fischingen, Kirchplatz 6, 79592 Fischingen) eingesehen werden. Der Entwurf der Satzung kann auf der Homepage der Gemeinde Fischingen unter <https://fischingen.de/> sowie im Rathaus zu den üblichen, bekannten Öffnungszeiten eingesehen werden.

Für den Gemeinderat:  
Axel Moick, Bürgermeister

## Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am Mittwoch, den 31.01.2024

Am Mittwoch, den 31. Januar 2024, um 20:00 Uhr findet eine öffentliche Gemeinderatssitzung im Bürgersaal des Rathauses statt.

### Tagesordnung öffentlich:

01. Bestimmung der Urkundspersonen
02. Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften Dorfstraße/Am Bächle Beschleunigtes Verfahren gem. § 13a BauGB
  - Bericht der Offenlage
  - Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB
03. Beschluss Feuerwehrsatzung
04. Bildung des Gemeindewahlausschusses für die Kommunalwahlen und die Wahl des Europaparlaments
05. Bekanntgaben
06. Fragen und Anregungen

Eventuell weitere Tagesordnungspunkte werden noch bekannt gegeben und im Rathaus angeschlagen. Wir laden hierzu die Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein.

Bürgermeisteramt Fischingen

Axel Moick  
Bürgermeister

## ALLGEMEINES

### Anmeldung Kindergarten

**Liebe Eltern, liebe werdende Eltern in Fischingen,** damit wir frühzeitig planen können, möchten wir Sie bitten, Ihr Kind frühestmöglich nach der Geburt im Kindergarten anzumelden. Den Anmeldebogen hierfür finden Sie auf der Homepage des Kindergartens ([www.kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de](http://www.kirche-eimeldingen-maerkt-fischingen.de)).

Eine sichere Zusage werden Sie ein Jahr vor dem Eintritt in den Kindergarten erhalten. Diese wird in schriftlicher Form sein. Nur dadurch hat Ihr Kind ein Anrecht auf den Platz. Bei Fragen stehen wir ihnen gerne per E-Mail ([kiga.fischingen@kbz.ekiba.de](mailto:kiga.fischingen@kbz.ekiba.de)), telefonisch (07628 8340) oder persönlich im Kindergarten zur Verfügung.

## VEREINE

### Sportverein 1996 Fischingen e. V.

**Gymnastik, Bodyfit mit Franz Krzizok**  
Wir freuen uns Franz Krzizok als neuen Übungsleiter für Gymnastik begrüßen zu dürfen!

Jeder macht die Übungen so wie er kann und individuell möglich ist! Dadurch wirst du mit mehr Kraft und Energie durch das tägliche Leben gehen. Mit Musik und Spaß wird deine Beweglichkeit gesteigert, deine Muskeln aufgebaut und nebenbei auch noch deine Ausdauer trainiert!



MACH MIT UND BLEIB FIT!  
Start ab Februar  
Dienstag 19.30h bis 20.30h, ab 6.2.2024  
Mittwoch: 20.00h bis 21.00h, ab 7.2.2024

Fragen und Anmeldungen bitte bei Silvia Neuser, [info@personal-neuser.de](mailto:info@personal-neuser.de), Tel. 07628 / 2588

## KIRCHE

### Ev. Kirchengemeinden Eimeldingen-Märkt und Fischingen

**Öffnungszeiten Pfarramt**  
Montag von 17:00 bis 19:00 Uhr  
Dienstag von 8.30 bis 10.30 Uhr

**Gottesdienst Sonntag 04.02.24**  
10.00 Uhr in Eimeldingen mit Prädikant Volz

**Wochenspruch für diese Woche**  
„Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.“ Jesaja 60,2b

**Offene Kirche zum Gebet St. Martin Kirche Eimeldingen**  
Montags um 18 Uhr

**Eimeldinger Bücherwurm**  
Siehe Mitteilungen der Gemeinde Eimeldingen.

**Ihr Kirchengemeinderat mit Pfr. Michael Hoffmann (Vakanzvertreter)**



### Veranstaltungen im Februar

Datum	Tag	Anlass	Veranstalter	Ort	Beginn
03.02.2024	Samstag	<b>gemeinsamer Mittagstisch</b>	alle Interessierten	Gasthaus Tanne	12:00 Uhr
05.02.2024	Montag	<b>Freizeitprogramm</b>	Jugendfeuerwehr	Gerätehaus	18:00 Uhr
08.02.2024	Donnerstag	<b>Schulungsabend</b>	Freiwillige Feuerwehr	Gerätehaus	20:00 Uhr
10.02.2024	Samstag	<b>gemeinsamer Mittagstisch</b>	alle Interessierten	Gasthaus Tanne	12:00 Uhr
11.02.2024	Sonntag	<b>Seniorenachmittag</b>	Seniorenteam	Bürgersaal	14:30 Uhr
17.02.2024	Samstag	<b>gemeinsamer Mittagstisch</b>	alle Interessierten	Gasthaus Tanne	12:00 Uhr
18.02.2024	Sonntag	<b>Fasnachtsfeier</b>	Freiwillige Feuerwehr / Jugendfeuerwehr	unterhalb Friedhof	15:30 Uhr
24.02.2024	Samstag	<b>gemeinsamer Mittagstisch</b>	alle Interessierten	Gasthaus Tanne	12:00 Uhr
26.02.2024	Montag	<b>Schulung</b>	Jugendfeuerwehr	Gerätehaus	18:00 Uhr



# RÜMMINGEN

**Gemeinde Rümmingen**  
 Rathaus • Lörracher Straße 9 • 79595 Rümmingen • E-Mail: [gemeinde@ruemmingen.de](mailto:gemeinde@ruemmingen.de) • Internet: [www.ruemmingen.de](http://www.ruemmingen.de)  
**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt, Fundbüro, Mitteilungsblatt, Fahrkartenverkauf 07621/3219  
 Sekretariat Bürgermeisterin, Bauanträge u.a., Friedhofswesen 07621/424356  
 Vermietung von Räumen, Jugend- und Vereinsarbeit, Veranstaltungen 07621/424363  
 Geschäftsstelle Gemeinderat, Gebäudemanagement 07621/424358

## AMTLICHES

<b>Gemeinde Rümmingen</b>	<b>Landkreis Lörrach</b>
---------------------------	--------------------------

### Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der

**Wahl**  **Stichwahl**  
**des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin**

am Wahltag  
28.01.2024

1. Hiermit wird das vom Gemeindevwahlausschuss festgestellte Ergebnis der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin bekannt gemacht:

1.1 Zahl der Wahlberechtigten	1.463
Zahl der Wähler	824
Zahl der ungültigen Stimmzettel	5
Zahl der gültigen Stimmzettel	819
Zahl der gültigen Stimmen	819

1.2 Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Familiename, Vorname(n)	Wohnort (Hauptwohnung)	Stimmen
Carreira, Joana	Waldshut-Tiengen	643
Bühler, Andreas Peter	Lörrach	169
Pannach, Ammon	Rümmingen	5
Vögtle, Daniel	Rümmingen	1
Hagin, Dieter	Rümmingen	1

- 1.3 Die Bewerberin Carreira, Joana hat mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten.  
Sie ist somit zur Bürgermeisterin gewählt.
2. Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und von jeder/jedem Bewerber/in Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Landratsamt Lörrach, Fachbereich Kommunalaufsicht & Prüfung, Palmstr. 3, 79539 Lörrach

erhoben werden. Der Einspruch ist schriftlich, in elektronischer Form nach § 3a Abs. 2 des Landesverwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift bei der Rechtsaufsichtsbehörde zu erheben.

Der Einspruch eines Wahlberechtigten und einer Bewerberin/eines Bewerbers, die/der nicht die Verletzung ihrer/seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihr/ihm mindestens 15 Wahlberechtigte beitreten.

Rümmingen, 29. Januar 2024

Daniela Meier  
Vorsitzende des Gemeindevwahlausschusses

## Einladung

zur 02. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am Montag, 05. Februar 2024, 19.00 Uhr im Rathaussaal, Lörracher Straße 9, Rümmingen

TOP 1

**Einrichtung Bestattungswald in Rümmingen - Distrikt Röttlerwald**

TOP 2

**Bau- und Auftragsfreigabe Erneuerung Straßenbelag Teilstück Wirtschaftsweg Alte Kandener Straße (Radverkehrsnetz), Bereich Bruckrainhof**

TOP 3

**Bauantrag auf Umnutzung von Schreinerei zu Werkstatt und Büroräumen für Aufzugsunternehmen Gewerbestr. 2 b, Lgb.-Nr. 2629/6**

TOP 4

**Bekanntgaben**  
- Verschiedenes

TOP 5

**Allgemeine Anfragen und Anregungen**

TOP 6

**Fragestunde der Einwohner**

Eventuell weitere Tagesordnungspunkte sind über die Homepage und an der Verkündungstafel des Rathauses bzw. aus den Vorankündigungen der örtlichen Presse ersichtlich.

Mit freundlichen Grüßen

Daniela Meier  
Bürgermeisterin

## Gemeinde Rümmingen Landkreis Lörrach

### Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer

#### (Vergnügungssteuersatzung)

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie der §§ 2, 8 Abs. 2 und 9 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Rümmingen am 22.01.2024 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Steuererhebung

Die Gemeinde Rümmingen erhebt eine Vergnügungssteuer als örtliche Aufwandsteuer nach den Vorschriften dieser Satzung.

#### § 2

##### Steuergegenstand

- (1) Der Vergnügungssteuer unterliegen Spiel-, Geschicklichkeits- und Unterhaltungsgeräte, die im Gemeindegebiet an öffentlich zugänglichen Orten (z.B. in Spielhallen, Gaststätten, Kantinen, Vereinsräumen) zur Benutzung gegen Entgelt bereitgehalten werden.
- (2) Als öffentlich zugänglich gelten auch Orte, die nur gegen Entgelt gleich welcher Art oder nur von einem bestimmten Personenkreis (z.B. Vereinsmitgliedern) betreten werden dürfen.

#### § 3

##### Steuerbefreiungen

Von der Steuer nach § 2 Abs. 1 ausgenommen sind

1. Geräte ohne Gewinnmöglichkeit, die nach ihrer Bauart nur für die Benutzung durch Kleinkinder bestimmt und geeignet sind (z.B. mechanische Schaukeltiere),
2. Geräte ohne Gewinnmöglichkeit oder mit Warengewinnmöglichkeit, die auf Jahrmärkten, Volksfesten und ähnli-

chen Veranstaltungen bereitgehalten werden,

3. Geräte zur Wiedergabe von Musikdarbietungen (z.B. Musikautomaten),
4. Billardtische, Tischfußballgeräte und Dart-Spielgeräte,
5. Personalcomputer, die Zugang zum Internet verschaffen (Internet-PCs).

#### § 4

##### Steuerschuldner

- (1) Steuerschuldner ist derjenige, für dessen Rechnung die in § 2 genannten Geräte aufgestellt sind (Aufsteller). Mehrere Aufsteller sind Gesamtschuldner.
- (2) Neben dem Steuerschuldner haftet derjenige, dem eine Anzeigenpflicht nach § 9 Abs. 2 obliegt.

#### § 5

##### Beginn und Ende der Steuerpflicht, Entstehung der Steuerschuld

- (1) Die Steuerpflicht beginnt mit der Aufstellung eines Gerätes. Sie endet mit Ablauf des Tages, an dem das Gerät endgültig entfernt wird.
- (2) Entfällt bei einem bisher steuerfreien Gerät die Voraussetzung für die Steuerfreiheit nach § 3, beginnt die Steuerpflicht mit dem Wegfall dieser Voraussetzung. Bei einem steuerpflichtigen Gerät endet die Steuerpflicht mit Eintritt der Voraussetzung für die Steuerfreiheit nach § 3.
- (3) Die Steuerschuld für ein Kalendervierteljahr entsteht mit Ablauf des Kalendervierteljahres. Endet die Steuerpflicht im Laufe eines Kalendervierteljahres, so entsteht die Steuerschuld für dieses Kalendervierteljahr mit dem Ende der Steuerpflicht.

#### § 6

##### Bemessungszeitraum, Bemessungsgrundlage (Steuermaßstab)

- (1) Bemessungszeitraum für die Steuer ist der Kalendermonat.

- (2) Bemessungsgrundlage für die Steuer ist

- 1a) bei Spielgeräten mit Gewinnmöglichkeit die elektronisch gezahlte Bruttokasse (elektronisch gezahlte Kasse zuzüglich Röhrenentnahmen abzüglich Röhrenauffüllungen, Falschgeld und Fehlgeld) – bei Verwendung von Chips, Token und dergleichen ist der hierfür maßgebliche Geldwert zugrunde zu legen;
- 2b) bei Spielgeräten ohne Gewinnmöglichkeit die Zahl und Art der Spielgeräte - hat ein Gerät mehrere selbständige Spielstellen, die unabhängig voneinander und zeitlich ganz oder teilweise nebeneinander bedient werden können, so gilt jede dieser Spielstellen als ein Gerät.

## § 7

### Steuersatz

- (1) Der Steuersatz beträgt für das Bereithalten eines Gerätes (§ 2 Abs. 1)
- mit Gewinnmöglichkeit an den in § 2 Abs. 1 genannten Orten **20 Prozent** der elektronisch gezahlten Bruttokasse. Bei Verwendung von Chips, Token und dergleichen ist der hierfür maßgebliche Geldwert zugrunde zu legen, mindestens jedoch 100,00 € pro Monat je Spielgerät.
  - ohne Gewinnmöglichkeit und aufgestellt in Gaststätten und sonstigen Aufstellungsorten je Gerät 50,00 € für jeden angefangenen Kalendermonat.
- (2) Tritt im Laufe eines Kalendermonats an die Stelle eines Gerätes gemäß Absatz 1 Nr. 2 ein gleichartiges Gerät, so wird die Steuer für diesen Kalendermonat nur einmal erhoben.
- (3) Bei einem Wechsel des Aufstellungsortes eines Gerätes gemäß Abs. 1 Nr. 2 im Gemeindegebiet wird die Steuer für den Kalendermonat, in dem die Änderung eintritt, nur einmal berechnet. Dies gilt entsprechend bei einem Wechsel in der Person des Aufstellers; Steuerschuldner für den Kalendermonat, in dem die Änderung eintritt, bleibt der bisherige Aufsteller.
- (4) Macht der Steuerschuldner (§ 4) glaubhaft, dass bei Geräten gemäß Abs. 1 Nr. 2 während eines vollen Kalendermonats die öffentliche Zugänglichkeit des Aufstellungsortes nicht gegeben (z.B. Betriebsruhe, Betriebsferien) oder eine Benutzung des Steuergegenstands für die in § 2 genannten Zwecke aus anderen Gründen nicht möglich war, wird dieser Kalendermonat bei der Steuerberechnung nicht berücksichtigt.

## § 8

### Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Steuer wird durch Steuerbescheid festgesetzt und ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Steuerbescheides zu entrichten.
- (2) Soweit die Gemeinde Rümplingen die Besteuerungsgrundlage nicht er-

mitteln oder berechnen kann, insbesondere dann nicht, wenn der Steuerschuldner (§ 4) die erforderlichen Anzeigen und Erklärungen nicht oder nicht fristgerecht abgibt, werden die Besteuerungsgrundlagen geschätzt.

## § 9

### Anzeigepflichten

- (1) Die Aufstellung und jede Veränderung, insbesondere die Entfernung eines Gerätes i.S. von § 2 Abs. 1 ist der Gemeinde Rümplingen innerhalb von zwei Wochen schriftlich anzuzeigen.
- (2) Anzeigepflichtig ist der Steuerschuldner (§ 4) und der unmittelbare Besitzer der für die Aufstellung benutzten Räumlichkeiten oder Grundstücke. In der Anzeige ist der Aufstellungsort, die Art des Geräts im Sinne von § 6 Abs. 2 mit genauer Bezeichnung, der Zeitpunkt der Aufstellung bzw. Entfernung sowie Name und Anschrift des Aufstellers anzugeben.
- (3) Ein bei der Berechnung der Steuer nach § 7 Abs. 4 nicht zu berücksichtigender Kalendermonat ist vom Steuerschuldner (§ 4) innerhalb von zwei Wochen nach Ende dieses Zeitraums der Gemeinde Rümplingen schriftlich mitzuteilen.

## § 10

### Steuererklärung

- (1) Der Steuerschuldner hat der Gemeinde Rümplingen bis zum 15. Tag nach Ablauf eines jeden Kalendervierteljahres für Spielgeräte mit Gewinnmöglichkeit den Inhalt der Bruttokasse anhand eines amtlich vorgeschriebenen Vordrucks, getrennt nach Kalendermonat je Spielgerät, mitzuteilen (Steuererklärung). Der Steuererklärung sind auf Anforderung alle Zählwerks-Ausdrucke mit sämtlichen Parametern entsprechend § 6 Abs.2 für den Meldezeitraum anzuschließen. Erfolgt keine Erklärung, so wird der Kasseneinhalt geschätzt.
- (2) Für die Steuererklärung nach Absatz 1 ist der letzte Tag des jeweiligen Kalendervierteljahres als Aussetag der elektronisch gezahlten Bruttokasse zugrunde zu legen. Für das Folgevierteljahr ist lückenlos an den Aussetag (Tag und Uhrzeit des Ausdrucks) des Aussetages des Vorvierteljahres anzuschließen.

Endet die Steuerpflicht vor Ablauf eines Kalendervierteljahres, ist die Steuererklärung gemäß Absatz 1 spätestens 15 Tage nach Ende der Steuerpflicht (§ 5 Abs. 1) der Gemeinde Rümplingen vorzulegen.

## § 11

### Mitwirkungspflichten der Steuerschuldner

- (1) Der Steuerschuldner nach § 4 hat bei der Feststellung der Sachverhalte, die für die Besteuerung erheblich sein können, mitzuwirken. Sie haben insbesondere Auskünfte zu erteilen,

Aufzeichnungen, Bücher, Geschäftspapiere und andere Urkunden zur Einsicht und Prüfung vorzulegen und die zum Verständnis der Aufzeichnungen erforderlichen Erklärungen zu geben. Sind sie oder die von ihnen benannten Personen nicht in der Lage, Auskünfte zu erteilen oder sind die Auskünfte zur Klärung des Sachverhaltes unzureichend, so kann die Steuergläubigerin auch andere Personen, z.B. Betriebsangehörige, um Auskunft ersuchen.

- (2) Die in Abs. 1 genannten Unterlagen hat der Steuerschuldner in den Geschäftsräumen oder, soweit ein geeigneter Geschäftsraum nicht vorhanden ist, in den Wohnräumen oder bei der Steuergläubigerin vorzulegen.
- (3) Die Grundstücke und Betriebsräume unterliegen der Steueraufsicht der Steuergläubigerin.
- (4) Die Beschäftigten oder Beauftragten der Steuergläubigerin sind berechtigt, Grundstücke, Räume und ähnliche Einrichtungen während der üblichen Geschäfts- und Arbeitszeiten zu betreten. Auf die §§ 98 und 99 der Abgabenordnung (AO) wird verwiesen.
- (5) Auf Verlangen hat jederzeit eine Auslesung der Spielgeräte mit Gewinnmöglichkeit unter Beteiligung der Steuergläubigerin zu erfolgen. Die Zählwerksausdrucke sind entsprechend § 147 AO aufzubewahren.
- (6) Im Übrigen gelten für die Durchführung der Steueraufsicht und Prüfung die entsprechenden Bestimmungen der AO.

## § 12

### Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig i.S. von § 8 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 KAG handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig den Anzeigepflichten nach § 9 Abs. 1 und 2 und den Meldepflichten nach § 10 Abs. 1 und 2 dieser Satzung nicht nachkommt.

## § 13

### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft und ersetzt ab diesem Zeitpunkt die Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer vom 24. Juli 2012.

### Hinweis

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Rümplingen, 23.01.2024

Daniela Meier  
Bürgermeisterin

Veranstaltungen Februar 2024				
Tag u. Datum	Uhrzeit	Was	Veranstalter	Ort
jeweils mittwochs	17.00 Uhr	Gymnastik (m/w/d)	Ansprechpartner vor Ort: Frau Jörgensen-Schäfer	Gemeindehalle
Donnerstag, 01. Februar 2024	14.30 Uhr	Spielenachmittag für ab 50	Gemeinde Rümmingen mit Orga Team	Rathaussaal
Montag, 05. Februar 2024	19.00 Uhr	Gemeinderatssitzung	Gemeinde Rümmingen	Rathaussaal
Donnerstag, 08. Februar 2024	18.00 Uhr	Schlüsselübergabe an die Narren mit anschließendem Hemdglunkiumzug	Dorfhäxe Rümmingen	Rathausvorplatz
Samstag, 10. Februar 2024	09.00 - 12.00 Uhr	Papiersammlung	Parkplatz Sportgelände, Schallbacher Str.	DRK Ortsverein Wollbach
Montag, 12. Februar 2024	14.11 Uhr	Großer Rosenmontagsumzug	Dorfhäxe Rümmingen	Straßen und Ortskern Rümmingen
Dienstag, 13. Februar 2024	14.30 Uhr	Nachmittag für ältere Menschen	Ev. Kirchengemeinde	Ev. Gemeindehaus
Samstag, 17. Februar 2024	14.00 Uhr	Kinderfasnacht	Rümminger Zwerge	Gemeindehalle
Sonntag, 18. Februar 2024	18.00 Uhr	Fasnachtsfeuer	IG Fasnachtsfeuer	Treffpunkt Spielplatz Dorfstraße mit anschließendem Fackelzug zum Fasnachtsfeuerplatz
Mittwoch, 21. Februar 2024	14.30 Uhr	Nachmittag des Frauenvereins	Frauenverein Binzen-Rümmingen	Gemeindehaus Binzen
Donnerstag, 22. Februar 2024	18.30 Uhr	Infoabend für Interessierte Gemeinderatskandidaten*innen für die Komunalwahl am 09.06.2024		Rathaussaal
Freitag, 23. Februar 2024	09.00 Uhr	Ökumenisches Frühstück	Kath./Ev. Kirchen- gemeinden	Ev. Gemeindehaus
Samstag, 24. Februar 2024	10.00 - 12.00 Uhr	Schachtreff	AG Jugend BeWegt Rümmingen	Foyer Gemeindehalle
Montag, 26. Februar 2024	19.00 Uhr	Gemeinderatssitzung	Gemeinde Rümmingen	Rathaussaal

## ALLGEMEINES

### Bürgerbüro geschlossen!

Das **Bürgerbüro im Rathaus** bleibt am **Mittwoch, 31.01.2024** sowie am **Dienstag, 06.02.2024** wegen einer Schulung **geschlossen**. Für dringende Angelegenheiten, die das Einwohnermeldewesen und Passwesen betreffen, bitten wir Sie sich an den Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal Binzen, Rathausplatz 6, Tel. 6608-0 zu wenden.

Die weiteren Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung sind zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus oder unter Tel. 42 43 56 zu erreichen.

Danke für Ihr Verständnis.

Ihr Rathausteam

### Anlieferung zum Fasnachtsfeuer

Anlieferungen zum Fasnachtsfeuer sind bis 17. Februar 2024, mit vorheriger Anmeldung im Rathaus unter Tel. 3219 möglich. Wir weisen jedoch ausdrücklich darauf hin, dass **nur Baumschnitt und Rebholz** angeliefert werden dürfen. Nicht gestattet ist somit das Abladen von:

- Baumstämmen, Baumwurzeln, Bauschutt, Hausmüll, Hausmöbel sowie lackierte Holzteile

Am **Samstag, 17. Februar 2024** führt die Jugendfeuerwehr eine Holzsammlung für das Fasnachtsfeuer für die Einwohner durch, **die nicht selbst in der Lage sind, ihr Holz auf den Fasnachtsfeuerplatz zu bringen.**

**Die Brennmaterialien werden gegen eine Gebühr von 5,00 Euro abgeholt.** Anmeldungen für die Abholung nimmt die Gemeindeverwaltung bis Freitag, 16. Februar 2024, 12 Uhr, Tel. 32 19 entgegen.

Das widerrechtliche Abladen nicht gestatteter Abfälle stellt einen Verstoß gegen das Abfallbeseitigungsgesetz dar und wird geahndet.

Gemeindeverwaltung

## VEREINE

### Kulturo e. V. Rümmingen

Give youth  
a CHANCE

Eine Bühne für junge Künstlerinnen  
und Künstler  
kulturo Saison 2024

[www.kulturo.de](http://www.kulturo.de) [kontakt@kulturo.de](mailto:kontakt@kulturo.de)

#### kulturo Saison 2024

Für 2024 hat sich kulturo ein Herzensprojekt vorgenommen: In den letzten sogenannten „Corona-Jahren“ sind Kinder und Jugendliche in vielen Bereichen zu kurz gekommen. Auch die musische und künstlerische Ausbildung lag völlig brach. Nicht nur Experten wissen schon lange, wie wichtig aber für die Entwicklung der Kinder und Jugendlichen diese Ausbildung ist. So entstand das Programm „Give youth a chance“. Wir schaffen für junge Talente aus der Region eine Bühne. Junge Musikerinnen und Musiker, Schauspieler, Texter, Tänzer bekommen endlich wieder Möglichkeit sich zu

präsentieren. Dies alles geschieht in Zusammenarbeit mit Musikschulen, Theater AGs und Tanzschulen.

Für diese einmalige Initiative brauchen wir wieder unsere Förderer, Ehrenamtliche, Gönner und Sponsoren, die bereit sind dies mitzutragen. Ab heute haben Sie wieder die Möglichkeit Förderer bei kulturo zu werden. Für 50€ für die Saison 2024 haben Sie freien Eintritt, einen garantiert reservierten Sitzplatz und erhalten darüber hinaus ein Freigetränk beim Apéro an den jeweiligen Veranstaltungen.

Bitte überweisen Sie unter dem Stichwort „kulturo - Saison 2024“ 50 € auf das Konto von kulturo e.V. Rümmingen

Sparkasse Markgräflerland - IBAN DE85 6835 1865 0108 5922 96 - BIC SOLADES1MGL

Die jungen Künstlerinnen und Künstler und das Team von kulturo sagt im voraus herzlichen Dank!

Richard Geppert und das Team von kulturo Rümmingen e.V.

## Begegnung Treffpunkt Unterhaltung für ab 50jährige



### Einladung zum Spielenachmittag ab 50 Jahre

Jeden ersten Donnerstag im Monat

um 14.30 Uhr, treffen wir uns im Rathaus „Stüble“ zum gemütlichen Spiele-Nachmittag.

Bei Kaffee und Kuchen spielen wir bekannte Brett-, Karten- oder Würfelspiele.

Es besteht außerdem eine Romme-, Canasta-, Skat- und Jassrunde, die sich über neue Mitspieler/innen freut.

**Der nächste Spielnachmittag findet am Donnerstag, 01. Februar 2024 im Rathaussaal, Lörracher Str. 9 statt.**

**Wir freuen uns immer auf neue Gäste, auch aus den Nachbargemeinden. Schauen Sie einfach vorbei.**

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an Frau Müller, Tel. 07621/77787 oder Frau Lovsky Tel. 07621/61505 wenden.

Mit herzlichen Grüßen  
Das Organisations-Team



## Fußball-Club Wittlingen e. V.

### Vorbereitungsspiele

**Samstag, 03.02.**

C-Junioren um 11:00 Uhr  
SG Lörrach-Stetten - SV Weil (in Stetten)  
C-Junioren um 13:00 Uhr  
SG Union Dogern 2 - SG Lörrach-Stetten 2  
Herren 1 um 14:30 Uhr  
FC Zell - FC Wittlingen  
B-Junioren um 16:16 Uhr  
TuS Binzen - SG Lörrach-Stetten

## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Binzen-Rümmingen

**Evangelisches Pfarramt  
Im Freihof 1, 79589 Binzen**

Tel.: 6 23 20, Fax: 6 23 67  
E-Mail: binzen-ruemmingen@kbz.ekiba.de  
Homepage: www.ruebi.de

**Pfarrerin Bertina Müller**

Tel: 07621 62338  
Mobil (nur für Kurznachrichten):  
01525 7102479  
Email: Bertina.Mueller@kbz.ekiba.de

**Bürozeiten Pfarramt:**  
**Montag und Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr**  
**Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr**

**4.2.2024 Gottesdienst mit anschließendem Kirchenkaffee**

10.00 Uhr mit Prädikant Friedrich Gnädinger im **Gemeindehaus in Rümmingen**

**5.2.2024 Ökumenisches Friedensgebet**  
19.00 Uhr Friedensgebet der **Laurentiuskirche in Binzen**

### Veranstaltungen:



**2.2.2024 Jungschar**

Hallo Jungscharkinder, nun geht die Reise mit Paulus weiter, mal schauen, wo er so unterwegs war. Wir treffen uns um 16 Uhr im CVJM

Heim in Binzen, die Jungschar dauert bis 17.30 Uhr. Alle Kinder ab der 2. Klasse sind herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf euch, eure Jungscharleiter

**KonfiCup 2024**

Unsere Konfirmanden haben erneut beim Fußballturnier KonfiCup teilgenommen und wir gratulieren ganz herzlich zum ers-

ten Platz!! Die Gruppe, wieder im Team mit den Gemeinden Wittlingen und Schallbach, kann nun am 2.3. in Linkenheim im badenweiten Turnier mitspielen.

### Vorankündigung: **Jubelkonfirmation 2024**

Am Sonntag, den **17. März 2024**, feiern wir um 10.00 Uhr den **Festgottesdienst zur Jubelkonfirmation** in der **Laurentiuskirche Binzen**.

Sind auch Sie vor 50, 60, 65, 70 oder gar 75 Jahren konfirmiert worden? (Konfirmationsjahrgänge 74 / 64 / 59 / 54 / 49) Dann sind Sie herzlich eingeladen, den Tag Ihrer Jubelkonfirmation am 17. März mit uns zu feiern.

**Bitte melden Sie sich bis spätestens 4. März im Evangelischen Pfarramt Binzen dazu an.** Wir haben die uns bekannten Jubilare postalisch eingeladen. Gern können Sie uns noch weitere Kontakte nennen und wir prüfen, ob die Personen bereits eine Einladung erhalten haben.

Zugezogene, die an anderen Orten konfirmiert wurden, sind ebenfalls herzlich eingeladen, den Tag ihrer Jubelkonfirmation mit uns zu feiern. Bitte melden auch Sie sich im Pfarramt Binzen an.

### Singen in der Osternacht

Am 30.3. um 22.00 Uhr findet in Rümmingen wieder unsere Osternacht statt. Dieses Mal wird sie gestaltet von Dekanin Schäfer. Wie in den letzten Jahren wollen wir den Gottesdienst mit einem Projektchor musikalisch untermalen.

Hierfür suchen wir noch Sänger-Innen, die Freude an solch einem Projekt hätten. Die Proben beginnen am 8. Februar um 18 Uhr im Gemeindehaus in Rümmingen.

Wenn Sie noch Fragen haben, rufen Sie Gerlinde Werden-Gonschorek 89946 an oder kommen einfach unverbindlich zur ersten Probe.

**Wir grüßen Sie herzlich mit dem Wochenspruch für diese Woche:  
Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir. Jesaja 60, 2b**

Ihr Kirchengemeinderat mit Pfarrerin  
Bertina Müller (Vakanzvertreterin)



PRIMO-SERVICE

## ANZEIGENANNAHME

Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40 anzeigen@primo-stockach.de

PRIMO





# SCHALLBACH

## Gemeinde Schallbach

Rathaus • Dorfstraße 6 • 79597 Schallbach • Telefon: 07621 84605 • Telefax: 07621 18049 • E-Mail: info@schallbach.de

**Öffnungszeiten:**

Montag:	10.00 - 11.30 Uhr
Dienstag:	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 - 11.30 Uhr
und	17.00 - 20.00 Uhr

Das Mitteilungsblatt wird bis spätestens Mittwoch ausgetragen und kann dienstags im Rathaus abgeholt werden.

## AMTLICHES

### Gemeinde Schallbach Öffentliche Bekanntmachung

# Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund von § 79 ff der Gemeindeordnung i. V. m. § 18 GKZ hat der Gemeinderat am 14.12.2023 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 beschlossen:

## § 1 ERGEBNISHAUSHALT UND FINANZHAUSHALT

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen EUR

1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	2.136.195
1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	2.154.490
1.3 <b>Ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	<b>-18.295</b>
1.4 Abdeckung von Fehlbeträgen aus Vorjahren von	0
1.5 <b>veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.3 und 1.4) von	<b>-18.295</b>
1.6 Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.7 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.8 <b>Veranschlagtes Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.6 und 1.7) von	<b>0</b>
1.9 <b>Veranschlagtes Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.5 und 1.8) von	<b>-18.295</b>

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen EUR

2.1 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	2.008.190
2.2 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	1.906.150
2.3 <b>Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	<b>102.040</b>
2.4 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	345.000
2.5 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	827.980
2.6 <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	<b>-482.980</b>
2.7 <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6)	<b>-380.940</b>
2.8 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.9 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	50.000
2.10 <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf</b> aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	<b>-50.000</b>
2.11 <b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands</b> , Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	<b>-430.940</b>

**§ 2  
KASSENKREDITERMÄCHTIGUNG**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 100.000,00 €.  
festgesetzt.

**§ 3  
REALSTEUERSÄTZE**

Die Steuersätze werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 310 v.H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 270 v.H.
 der Steuermessbeträge.
2. für die Gewerbesteuer auf 330 v.H.  
der Steuermessbeträge.

**§ 4  
VERPFLICHTUNGSERMÄCHTIGUNGEN**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen) wird festgesetzt auf 0,00 €.

## KREDITERMÄCHTIGUNG

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird auf festgesetzt.

0,00 €

## § 6 STELLENPLAN

Der Stellenplan für das Haushaltsjahr 2024 ist Bestandteil dieser Haushaltssatzung.

Die Gesetzesmäßigkeit dieser Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes wurde vom Landratsamt Lörrach mit Verfügung vom 11.01.2024 bestätigt. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Der Haushaltsplan 2024 liegt vom Tag der Veröffentlichung an 7 Werktagen beim Bürgermeisteramt Schallbach zur Einsichtnahme durch die Einwohner und Abgabepflichtigen öffentlich aus.

Ausgefertigt, Schallbach 30.01.2024

Christian Iselin, Bürgermeister

## ALLGEMEINES

### Holzversteigerung – Terminänderung!

Leider muss die Holzversteigerung verschoben werden. Die Holzversteigerung findet nun am **16.03.2024** statt. **Treffpunkt ist um 10.30 Uhr beim Waldspielplatz Holzeck**. Wir laden dazu recht herzlich ein.

Bürgermeisteramt Schallbach  
Christian Iselin, Bürgermeister

### Kinderbetreuung- Bedarfsplanung

**(Kinder bis zum Wechsel in die weiterführende Schule)**

In diesen Tagen erhalten alle Familien mit Kindern bis zum Wechsel in die weiterführende Schule einen Fragebogen zur Kinderbetreuung-Bedarfsplanung 2024/2025. Bitte füllen Sie den Fragebogen aus und geben Sie ihn bis zum 09.02.2024 beim Bürgermeisteramt oder im Kindergarten Schall-

bach ab. Auch die Familien, deren Kinder schon die Einrichtungen besuchen, sich in der Vergangenheit angemeldet haben oder evtl. auch keinen Bedarf haben sollten bitte den Bogen ausfüllen. Nur so können wir einen aktuellen Stand erhalten. Herzlichen Dank.

Bürgermeisteramt Schallbach

### Anlieferung für das Fasnachtsfeuer

Das Fasnachtsfeuer findet am Samstag, 17.02.2024 statt. Am Fasnachtsfeuerplatz darf nur Baumschnitt, Strauchschnitt oder Rebholz **unter Aufsicht** an den Samstagen **03.02., und 10.02.** in der Zeit von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr und am **17.02.** von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr abgeladen werden.

Nicht gestattet ist das Abladen von:

- Baumstämmen und Wurzeln
- Bauschutt oder Hausmüll
- Möbeln oder lackiertes Holz
- Autoreifen

Das widerrechtliche Abladen verstößt gegen das Abfallbeseitigungsgesetz und wird geahndet.

Bürgermeisteramt Schallbach

### Rathaus geschlossen

Das Rathaus bleibt am **Donnerstag, 01.02. und Dienstag, 06.02.2024** aufgrund von Fortbildungen **geschlossen**. Bitte wenden Sie sich in dringenden Angelegenheiten an die Mitarbeiter des Gemeindeverwaltungsverbandes Vorderes Kandertal in Binzen, Tel. 07621/66080.

Bürgermeisteramt Schallbach



Veranstaltungen im Februar 2024				
Tag/Datum	Veranstalter	Anlass der Veranstaltung	Beginn	Veranstaltungsort
montags	IG Boule-Spiel	Boule-Spiel	13.30 Uhr- ca. 16 Uhr	Bouleplatz hinter Pfarrsaal
	Frauenverein	Nordic-Walking	17.30 Uhr	Treffpunkt bei der Schule
dienstags	Kinder- u. Jugendförderverein Bogensport-Freunde	Turn-Mäuse* (Kinder 1-3 Jahre) Turn-Äffle* (Kinder 4-6 Jahre) Training	15.30 Uhr 16.15 Uhr 17.00 Uhr	Sporthalle Sporthalle Sporthalle (Oktober-April), Bogensportplatz (Mai-September)
	Gesangverein Frauenverein	Singstunde Yoga*	19.30 Uhr 20.00 Uhr	Gemeindesaal Sporthalle
mittwochs	Frauenverein	Bewegung am Morgen 60+	9.00 Uhr	Pfarrsaal
donnerstags	IG Boule-Spiel	Boule-Spiel	13.30 Uhr- ca. 16 Uhr	Bouleplatz hinter Pfarrsaal
	Bogensport-Freunde	Training Jugend Training Erwachsene	17.00 Uhr 18.00 Uhr	Sporthalle(Oktober-April), Bogensportplatz (Mai-September)
	Kinderchor Jugendchor	Singstunde Singstunde	17.30 Uhr 18.30 Uhr	Gemeindesaal Gemeindesaal
sonntags	Bogensport-Freunde	Training	9.00 Uhr	Sporthalle (Oktober-April), Bogensportplatz (Mai-September)
Donnerstag, 01.02.2024	Kinder- u. Jugendförderverein	Tanzkurs	20.00 Uhr	Gemeindesaal
Samstag, 03.02.2024	Gemeinde Schallbach	Anlieferung für das Fasnachtsfeuer	9.00-17 Uhr	Fasnachtsfeuerplatz
Donnerstag, 08.02.2024	Kindergarten Schallbach Kinder- u. Jugendförderverein	Hemdglunki Tanzkurs	11.33 Uhr 20.00 Uhr	Treffpunkt beim Kindergarten Gemeindesaal
Freitag, 09.02.2024	Bogensport-Freunde- Dreiländereck e. V.	Generalversammlung	19.00 Uhr	Aussiedlerhof Am Weißen Stein
Samstag, 10.02.2024	Gemeinde Schallbach	Anlieferung für das Fasnachtsfeuer	9.00-17 Uhr	Fasnachtsfeuerplatz
Mittwoch, 14.02.2024	Frauenverein	Stammtisch	19.00 Uhr	Feuerwehrraum
Samstag, 17.02.2024	Gemeinde Schallbach Freiwillige Feuerwehr	Anlieferung für das Fasnachtsfeuer Fackelumzug Fasnachtsfeuer	9.00-13 Uhr 18.30 Uhr	Fasnachtsfeuerplatz Feuerwehrhaus Fasnachtsfeuerplatz
Donnerstag, 22.02.2024	Gemeinde Schallbach	Gemeinderatssitzung	20.00 Uhr	Gemeindesaal
Freitag, 23.02.2024	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrrübung	20.00 Uhr	Feuerwehrhaus
Donnerstag, 29.02.2024	Frauenverein	Geselliges Beisammensein	15.00 Uhr	Pfarrsaal

\*außer Schulferien

## VEREINE



**Fußball-Club  
Wittlingen e. V.**

### Vorbereitungsspiele

#### Samstag, 03.02.

C-Junioren um 11:00 Uhr  
SG Lörrach-Stetten - SV Weil  
C-Junioren um 13:00 Uhr  
SG Union Dogern 2 - SG Lörrach-Stetten 2  
Herren 1 um 14:30 Uhr  
FC Zell - FC Wittlingen  
B-Junioren um 16:15 Uhr  
TuS Binzen - SG Lörrach-Stetten

## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Schallbach

#### Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 84853 Fax: 913234  
Email: wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de  
Homepage:  
www.kirche-schallbach-wittlingen.de  
Dienstag: 9.00 bis 11.00 Uhr  
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr  
**Elternzeitvertreterin Pfarrerin  
Bertina Müller, Ötlingen**  
Telefon: 07621 62338  
Mobil (nur für Kurznachrichten):  
0152 57102479  
Email: bertina.mueller@kbz.ekiba.de

#### Freitag, 02.02.2024 in Schallbach

20.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
mit Pfr. Dr. Werner Neuer

#### Sonntag, 04.02.2024 in Schallbach

11.00 Uhr Gottesdienst mit Barbara  
Hanemann und anschließendem  
Mittagessen  
11.00 Uhr Kinderkirche  
im Pfarrsaal/Kinderraum

Wer Gott dient, dessen Worte sind eine  
Quelle des Lebens. (Sprüche 10, 11)

Es grüßen Sie Ihre Elternzeitvertreterin  
Pfarrerin Bertina Müller und  
der Kirchengemeinderat



# WITTLINGEN

## Gemeinde Wittlingen

Rathausplatz 1 • 79599 Wittlingen • Telefon: 07621 3804 • Telefax: 07621 12948 • E-Mail: info@wittlingen.de • Internet: www.wittlingen.de

<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Verwaltungsstelle:</b>	Donnerstag, Freitag:	9.00 - 11.30 Uhr
		Dienstag:	17.00 - 19.00 Uhr
	<b>Bürgermeister:</b>	Mittwoch:	17.00 - 19.00 Uhr

## AMTLICHES

### Am 9. Juni diesen Jahres stehen die KOMMUNALWAHLEN an!

#### Wer hat Interesse an einer Kandidatur für den Gemeinderat in Wittlingen?

Die Wittlinger Wählervereinigung „Wir für Wittlingen“ will bei der Kommunalwahl 2024 wieder mit einer einzigen, gemeinsamen Liste antreten. Dies hat sich bereits in den vergangenen zwei Wahlperioden 2014 und 2019 bewährt. Bis zu 16 Personen können sich so im Mehrheitswahlverfahren um die 8 Sitze im Gremium bewerben. Nicht alle derzeitigen Gemeinderäte stellen sich im Juni wieder zur Wahl.

Wählbar sind Bürgerinnen und Bürger, die das passive Wahlrecht haben – neu bei dieser Wahl schon ab 16 Jahren! Informationen zu den Bedingungen des passiven Wahlrechts finden sich auf der Webseite der Ipb-[www.kommunalwahl-bw.de](http://www.kommunalwahl-bw.de)

Mitglieder des jetzigen Gemeinderats laden alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wittlingen ein, die sich für eine aktive Mitarbeit in der Gestaltung der Zukunft unserer Gemeinde interessieren und sich daher eine Kandidatur für unser kommunalpolitisches Gremium vorstellen können.

Erfahren Sie aus erster Hand über die Arbeit des Gemeinderats und über das weitere Verfahren zur Aufstellung einer Wählerliste!

#### TERMIN DER INFOVERANSTALTUNG:

**Dienstag, 06.02.2024, 20:00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.** Eingang neben dem gelben Post-Briefkasten.

Informationen erteilen gerne alle aktuellen Mitglieder des Gemeinderats. Sie können uns gerne schon im Vorfeld ansprechen bei Interesse an einer Kandidatur, selbst wenn Sie am genannten Termin verhindert sein sollten.

Die formale Aufstellung der Wählerliste wird dann zu einem späteren Zeitpunkt im März/April erfolgen, daher dürfen Sie sich gerne unverbindlich informieren und anschließend in Ruhe Ihre Entscheidung zur möglichen Kandidatur treffen.

Für den Gemeinderat, gez. Dietrich Hermann, Tel 87957 oder 0152 22317276, [dtrherr@aol.com](mailto:dtrherr@aol.com)

## Hundesteuer

Nach § 1 der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer der Gemeinde Wittlingen vom 07.12.2007 unterliegt die Haltung von Hunden einer Steuer.

Dieser Tage wurden die Steuerbescheide an die gemeldeten Hundehalter verschickt. Mit dem Steueraufkommen finanziert die Gemeinde die Anschaffung, Pflege und Bestückung der Hundekotensorgungsstationen.

**Sollten Hundehalter keinen Bescheid erhalten haben, wurde der Hund nicht angemeldet. Mit dieser Veröffentlichung wird an die Melde-/ Anzeigepflicht (§10 der Hundesteuersatzung) erinnert. Gleichzeitig ergeht die öffentliche Aufforderung der Meldepflicht unverzüglich nachzukommen. Dies kann bei der hiesigen Gemeindeverwaltung und dem Gemeindeverwaltungsverband Vorderes Kandertal, Am Rathausplatz 6, 79589 Binzen, erfolgen.**

Sollte nach Auswertung von Hinweisen festgestellt werden, dass der Anmeldepflicht nicht nachgekommen wird/ wurde, müssen die Steuer hinterziehender Hundehalter dem hierfür üblichen Verfahren (Erlass eines Bußgeldbescheids, verzinsliche Nachforderung der Steuer) entgegensehen.

Das Bürgermeisteramt

## VEREINE



### Gesangsverein Eintracht 1844 Wittlingen

Herzliche Einladung zur **Jahreshauptversammlung am Freitag, 2. Februar 2024 um 19.30 Uhr im Gemeindesaal Wittlingen**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Die Vorstandschaft



### Fußball-Club Wittlingen e. V.

#### Vorbereitungsspiele Samstag, 03.02.

C-Junioren um 11:00 Uhr  
SG Lörrach-Stetten - SV Weil (in Stetten)

C-Junioren um 13:00 Uhr  
SG Union Dogern 2 - SG Lörrach-Stetten 2  
Herren 1 um 14:30 Uhr  
FC Zell - FC Wittlingen  
B-Junioren um 16:15 Uhr  
TuS Binzen - SG Lörrach-Stetten

## KIRCHE

### Evang. Kirchengemeinde Wittlingen

#### Evang. Pfarramt Wittlingen-Schallbach Kirchstraße 14, 79599 Wittlingen

Telefon: 84853, Fax: 913234  
Email: [wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de](mailto:wittlingen-schallbach@kbz.ekiba.de)  
Homepage:

[www.kirche-schallbach-wittlingen.de](http://www.kirche-schallbach-wittlingen.de)  
Dienstag: 9.00 bis 11.00 Uhr  
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Elternzeitvertreterin Pfarrerin Bertina Müller, Ötlingen

Telefon: 07621 62338  
Mobil (nur für Kurznachrichten): 0152 57102479  
Email: [bertina.mueller@kbz.ekiba.de](mailto:bertina.mueller@kbz.ekiba.de)

#### Freitag, 02.02.2024 in Schallbach

20.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pfr. Dr. Werner Neuer

#### Sonntag, 04.02.2024 in Schallbach

11.00 Uhr Gottesdienst mit Barbara Hanemann und anschließend Mittagessen  
11.00 Uhr Kinderkirche im Pfarrsaal/ Kinderraum

Worte haben Kraft. Sie können nie wieder zurückgeholt oder ungeschehen gemacht werden. Ich wünsche dir Weisheit im Umgang mit deinen Worten, dass sie getragen werden von Freundlichkeit und Liebe. (I.Ammann-Gebhardt)

Es grüßen Sie Ihre Elternzeitvertreterin Pfarrerin Bertina Müller und der Kirchengemeinderat

**Ende des redaktionellen Teils**

### - Jeden Sonntag Brunch Buffet

- schöne helle Räume  
für Ihre Feier

- **Servicekraft gesucht**  
- charmante Hotelzimmer



www.landhotel-tanne.de  
info@landhotel-tanne.de

Restaurant täglich ab 17:00 Uhr geöffnet  
sowie am Sa. & So. 10:00 - 14:00 Uhr & ab 17:00 Uhr

Dorfstraße 31, 79592 Fischingen

Tel. 07628 805 58 89



Seniorencentrum  
Efringen-Kirchen

Das Seniorencentrum Efringen-Kirchen sucht ab sofort

### eine Hilfskraft in der Hauswirtschaft

30 - 50 % möglich

Aufgaben: Spülküche, kleinere Reinigungsarbeiten, Zubereitung  
von Speisen, Wäschesortierung

Sie sprechen Deutsch und lesen in dieser Sprache?  
Sie haben bereits Erfahrung in der Hauswirtschaft?

Dann freut sich ein kleines freundliches Team auf Ihren Anruf  
Telefon:

Hauswirtschaftsleitung: Frau Rühl 07628-80 380-101

Einrichtungsleitung: Frau Bivort 07628-80 380-102

### 4,5-Zi.-Maisonette-Whg.

in Schallbach ab 01.06.2024 od. n. Abspr. zu vermieten. 120 qm,  
geh. Standard, Bad/Küche neu, gepflegter Garten, Carport.

Kontakt: whg\_schallbach@gmx.de

### ACKER/BÜNTI gesucht!

Gerne auch Streuobstwiese, zu pachten/kaufen für  
Selbstversorgerfamilie (bio). Tel. 07621 - 595 0721

### UNSER BUCHTIPP

RIKE RICHTSTEIN

### DIE FARBEN DES SEES

Nach einer schmerzhaften Trennung reist Matilda an den Bodensee in  
das Haus ihrer kürzlich verstorbenen Großmutter Enni. Seit ihrer Kind-  
heit ist sie nicht mehr hier gewesen und ihr wird bewusst, wie wenig  
sie über diese Frau weiß. In Ennis Nachttisch findet sie das Foto eines  
jungen Mannes, der nicht ihr Großvater war. Um sich abzulenken und  
auch aus Neugier, begibt sie sich auf die Suche nach dem Unbekannten und begegnet dabei  
einer Wahrheit, die alles verändert.

»Die Farben des Sees« ist ein ebenso ergrei-  
fender wie zärtlicher Roman über die richtigen  
und die falschen Entscheidungen im Leben und  
darüber, dass es am Ende genau diese sind, die  
uns ausmachen.

Gebunden mit Lesebändchen |  
ISBN 978-3-7977-0785-7 | 22,00 € |  
Verlag Stadler, KN



## Energiesparen mit uns

# Küchen-Fenster-Türen

KFT-Team-GmbH.de



**N. Kuttler** Geschäftsführer

79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 28  
Tel. +49 (0) 76 28 - 80 30 808  
www.kft-team-gmbh.de

Unsere Ausstellung von 10.00 - 17.00 Uhr

## PHYSIOTHERAPIE



Neueröffnung

Schnelle Terminvergabe

79592 Fischingen info@tab-therapie.com, Tel. 07628 8030255

www.tab-therapie.com



**GROSSMANN**

Wir suchen (m/w/d)

Metallbau GmbH

### Auszubildende/n

zum/zur Metallbauer/in / Konstruktionstechnik

### Auszubildende/n

zum/zur Systemplaner/in

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Im Martelacker 20 • 79588 Efringen-Kirchen  
info@grossmann-metallbau.de • ☎ 07628 - 94 23 960  
www.grossmann-metallbau.de



S' Blättle  
immer  
dabei!

Erhältlich im  
App Store

APP ERHÄLTLICH BEI  
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myebättle.de

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# SPANISCHE KARTOFFELWÜRFEL AUS DEM OFEN, AUFGESPIESSTE HÄHNCHENBRUSTFILETS MIT ASIA-MAYO-DIP UND KOHLRABI-APFEL-SALAT

## ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

### SPANISCHE KARTOFFELWÜRFEL AUS DEM OFEN

6 große Kartoffeln  
2 l kochendes Wasser  
½ - 1 TL Salz (nach Belieben)  
¼ TL Paprika-Pulver  
¼ TL Chili-Pulver  
¼ TL Knoblauchpulver  
¼ TL Tomatengewürz  
2 EL Olivenöl

### AUFGESPIESSTE HÄHNCHENBRUSTFILETS

2 Hähnchenbrustfilets (600 g)  
50 g Honig  
50 ml Sojasauce  
100 ml dunkles Hefeweizenbier oder Malzbier  
1 TL mittelscharfer Senf  
¼ TL Chiliflocken  
Etwas Olivenöl



### ASIA-MAYO-DIP

100 ml Sojasauce  
1 Bund Koriander  
250 ml Mayonnaise  
1 EL Creme fraîche  
1 EL Joghurt (10 %)  
1-2 TL Fünf-Gewürze-Pulver (Five Spice)

### KOHLRABI-APFEL-SALAT

600 g Kohlrabi  
2 Äpfel  
1 Biozitrone – davon der Saft  
4 EL Olivenöl  
200 g Sauerrahm  
1 EL Ahornsirup  
1 Bund Petersilie, fein gehackt  
Salz, Pfeffer

## ZUBEREITUNG

### SPANISCHE KARTOFFELWÜRFEL AUS DEM OFEN:

Backofen auf 240°C Ober-/Unterhitze (220°C Umluft) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Kartoffeln gut waschen und in 2 bis 3 cm große Würfelchen schneiden. Diese in eine Schüssel oder in einen Topf legen und mit reichlich kochendem Wasser übergießen. 10 Min. ziehen lassen (auf diese Weise wird überschüssige Stärke ausgewaschen). Dann die Kartoffelwürfel unter lauwarmem Wasser abbrausen und mit einem Geschirrtuch vorsichtig trockentupfen.

Das Salz und die Gewürze erst miteinander, dann auch noch mit Olivenöl mischen. Nun die Kartoffeln auf das mit Backpapier ausgelegte Backblech geben und darauf die Würfelchen gut mit dem Gewürz-Öl durchmischen. Im Ofen dann bei 240°C Ober-/Unterhitze (220°C Umluft) für ca. 15 Min. backen, wenden und weitere 15 Min. backen.

### AUFGESPIESSTE HÄHNCHENBRUSTFILETS:

Die Hähnchenbrustfilets in feine Streifen schneiden. Honig, Sojasauce, dunkles Hefeweizenbier, Senf, Chiliflocken und Olivenöl in einer großen Schüssel verrühren. Diese Marinade über die Hähnchenbrustfilets geben und für 2 Std. ab in den Kühlschrank damit. Danach die Hähnchenstreifen auf Spieße stecken und in einer Grillpfanne 2 bis 3 Min. von beiden Seiten in Olivenöl braten.

### ASIA-MAYO-DIP:

Die Sojasauce in einem Topf langsam köcheln lassen und auf die Hälfte reduzieren. Abkühlen lassen. Den Koriander ohne Stiele hacken und mit Mayonnaise vermengen. Creme fraîche und Joghurt gut unterrühren. Dann mit dem Gewürzpulver und reduzierter Sojasauce abschmecken. Bis zum Servieren im Kühlschrank aufbewahren.

### KOHLRABI-APFEL-SALAT:

Kohlrabi und Äpfel schälen, in Stifte hobeln und diese mit Zitronensaft, Olivenöl, Sauerrahm, Ahornsirup, Petersilie, Salz, Pfeffer vermengen.

## TIPPS & TRICKS

Ob für Fleisch, Fisch oder Gemüse – Sojasauce ist eine prima Basis für Marinaden. Aus geschmacklicher Sicht ist sie salzig bis süßlich und vollmundig. 1 EL Sojasauce enthält ca. 2,7 g Salz. In Sojasauce stecken wertvolle Aminosäuren, sie hat kaum Kalorien und kein Fett. Als Alternative kann man zur Not auf Worcestersauce zurückgreifen. Die Faustregel für beide lautet: Weniger ist oft mehr. Sojasaucen-Flaschen im Kühlschrank aufbewahren. Dann bleiben Farbe und Aroma erhalten.

# Wir suchen Verstärkung

## Werden Sie Teil unseres Teams!



Perlen Packaging ist ein dynamisches, innovatives und engagiertes Unternehmen, welches weltweit Folien für Blisterverpackungen entwickelt, produziert und beschichtet. Unsere Prozesse, Anlagen, Produkte und das Umfeld sind auf die Bedürfnisse der Pharmaindustrie ausgerichtet.

Im Alltag begegnen Sie unseren Produkten häufiger als zunächst vermutet. Bei der Einnahme einer Tablette, besteht die Wahrscheinlichkeit, dass die zugehörige Blisterverpackung von Perlen Packaging produziert wurde. Mit Standorten in der Schweiz, Deutschland, USA, China und Brasilien gehören wir als spezialisierter Hersteller pharmazeutischer Verpackungsfolien zu den globalen Marktführern. In Müllheim bieten wir mit dieser systemrelevanten Tätigkeit ca. 175 Mitarbeitenden einen krisensicheren Arbeitsplatz.

### Was wir Ihnen bieten:

- Vergütung nach einem Haustarifvertrag mit der IG BCE
- Schicht- und Bereitschaftszulagen
- Fahrtkostenzuschuss bei Bereitschaftseinsätzen
- Arbeitgeber-Zuschuss zu vermögenswirksamen Leistungen und Direktversicherungen
- 37,5-Stunden-Woche mit Gleitzeitkonto
- Sonderurlaub für verschiedene private Anlässe
- Urlaubs- und Weihnachtsgratifikation
- Hansefit, ein betriebliches Gesundheitsmanagement und eine betriebliche Krankenversicherung
- Firmenfeiern, Abteilungsausflüge und besondere Aufmerksamkeiten
- Unterstützung bei Weiterbildungen
- Gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Senden Sie uns Ihre Unterlagen an  
[bewerbung.muellheim@perlenpackaging.com](mailto:bewerbung.muellheim@perlenpackaging.com)

### Freie Stellen:

- ▶ Finanzbuchhalter (m/w/d)
- ▶ Maschinenführer Konfektion (m/w/d)
- ▶ Mitarbeiter Folienproduktion / Kalanderführer (m/w/d)
- ▶ Industrieelektriker / Industrieelektroniker (m/w/d)

### Freie Ausbildungsplätze:

- ▶ Industriekaufmann (m/w/d)
- ▶ Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- ▶ Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- ▶ Kunststoff- und Kautschuktechnologe (m/w/d)
- ▶ Bachelor of Arts: BWL Industrie (m/w/d)



Weitere Informationen finden Sie  
auf unserer Karriere-Website



Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!

## MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

### SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

### GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus: Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

#### JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

#### MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

#### CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

#### ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

#### KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

#### ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

#### AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

**EIN STARKES TEAM FREUT SICH AUF DICH**

**WIR SUCHEN ZIMMERER & BAUSCHREINER**

info@krebs-holzbau.de  
EFRINGEN-KIRCHEN

**KREBSHOLZBAU**





**Greiner Haustechnik**

Meisterbetrieb  
Luckestr. 34  
79595 Rümplingen  
Tel. 07621/72219  
E-Mail: Info@greiner-haustechnik.de  
Internet: www.greiner-haustechnik.de

- I Sanitär
- I Heizung
- I Kundendienst
- I Badmodernisierung aus einer Hand
- I barrierefreie Bäder
- I Solaranlagen
- I Kaminofen
- I Elektrohauseräte
- I Wellness

**Treppenlifte**

ES LIFTSYSTEME

07672 327 316

Im Frongarten 12, 79837 St. Blasien

LANDMETZGEREI  
**SENN**  
PARTY SERVICE

Hauptstraße 28 - 79591 Eimeldingen  
Tel. 07621 - 62598

**Angebot vom 30.01. - 03.02.2024**  
nur gültig in unserer Hauptgeschäftsstelle in Eimeldingen

**Schnitzelwoche:**

magere <b>Schnitzel</b> vom Bäckle	1 kg	<b>10,90 €</b>
saftige <b>Koteletts</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
frische <b>Bauernbratwurst</b>	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Riesenring der Woche</b>		
<b>Fleischwurst</b>	Stück	<b>6,00 €</b>
<b>Salamiaufschnitt</b>	100 g	<b>2,70 €</b>
<b>Raclettekäse</b>		
aus Frankreich	100 g	<b>0,99 €</b>
frischer <b>Nudelsalat</b>	100 g	<b>0,99 €</b>

**Metzgete Wildpfeffer**      **Letztes jagdfrisches Reh bis zum Maibock**

[www.partyservice-senn.de](http://www.partyservice-senn.de)

Familie Ott, Hüsingen • Schweinefleisch - Familie Weiß,

• Rindfleisch - Familie O. Huber, Görwihl • Kalbfleisch -

Efringen-Kirchen • Lammfleisch - Familie Koch, Heringen

Schlosserei & Schlüsseldienst  
**KRANZER &**

Not-Schlüsseldienst  
Tel. 0170/9018722

Reparatur-Service

Sonnenschutz von **PRETTI**  
Rolladenbau

- Rolladen • Markisen • Jalousien • Rollos • Wintergartenbeschattungen
- Einbruchschutz • Schließanlagen • Tore • Reparaturen & Kundendienst spezialisiert auf Umbau für Elektro und Funk

**Kranzer & Pretti GmbH** Schlosserei & Rolladenbau  
Industriestr. 11 • 79541 Lörrach-Haagen • Tel. 07621/5 55 79  
+ 5 11 35 • Fax 5 51 14 • Ausstellung & Beratung

**WICHTIGE INFORMATION**

**Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 6!**

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 6 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des „Schmutzigen Dunschtig“ am Donnerstag, 8. Februar 2024 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**  
**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**  
**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 6 spätestens am Freitag, 02.02.2024 im Verlag eingehen.

0 77 71 93 17-11  
anzeigen@primo-stockach.de

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## Photovoltaik (PV)

fachmännische Beratung und kurzfristige Montage von Hochleistung-Modulen, Kundendienst vor Ort.

**z. B. kompl. 6,2 kWp Anlage nur 14.700 Euro** oder **10,2 kWp kompl. nur 18.800 Euro** jeweils inkl. Montage.

**07621 - 57 62 57** Ihr Partner: [www.smartsolar.eco](http://www.smartsolar.eco)

**Jürgen und Maximilian Herzog in Lörrach**

**Mit uns wird die Sonne zum Strom!**

## Nach Umbau & **NEU-Gestaltung** Neue Küchen 2024... jetzt schon bei uns!

**...und das zu einzigartigen Konditionen!!!**

Die **ersten 15** Käufer erhalten je einen **Marken-Geschirrspüler gratis!** \*

**Alles Gute für 2024!**

Bitte vereinbaren Sie einen Planungstermin, um Wartezeiten zu vermeiden!

\* beim Kauf einer frei geplanten Küche im Wert ab 8.000€

Unsere Leistung macht den Unterschied!

# Möbel **DAU** Schliengen

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch online!  
[www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)



**Schopferer**  
Obst und Gemüsehof

**Eimeldingen hat wieder geöffnet**

Ab Do. dem 01.02.2024 hat unser Bauernladen in Eimeldingen wieder geöffnet

Das Schopfi-Team freut sich auf Ihren Besuch

**Bauernladen Eimeldingen**

Hauptstr. 14 | 79591 Eimeldingen | Tel. +49 (0)7621 - 70 65 658  
info@obst-gemuesehof-schopferer.de | www.obst-gemuesehof-schopferer.de



**HaarSchneiderei**

Hauptstrasse 24  
79591 Eimeldingen  
07621 / 9149418

Kompetenz seit 17 Jahren

Neukundschaft immer gerne willkommen



**PROMEDICA PLUS**  
24h Betreuung und Pflege daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka  
**07761 99 800 04**

Freiburg, Lörrach, Bad Säckingen, Waldshut

**24h Seniorenbetreuung zuhause**

Jens Schopferer



**Brennholzhandel**

**trockenes Brennholz ganzjährig zu Verkaufen**

Buche/Hartholzmix/Tanne-Fichte/Anzündholz im Raschelsack

Bestellung per Whatsapp / Mail oder auch telefonisch

Tel. 0172-3410367 / brennholz-jens@t-online.de

[www.brennholz-jens.de](http://www.brennholz-jens.de)



**Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:**

**Lörrach** (Frischemarkt/Zentrale) **Tel.: 07621/4030-64**

**Lörrach** (Turmstraße) **Tel.: 07621/2885**

**Weil** **Tel.: 07621/799450**

**Haltingen** **Tel.: 07621/62253**

**Binzen** **Tel.: 07621/669499**

**Efringen-Kirchen** **Tel.: 07628/942670**

**Rheinfelden** **Tel.: 07623/63105**

**Unser Angebot der Woche: vom 29.01.24 - 03.02.24**

<b>Schweinehals</b> oder <b>-Rücken</b> vom Schwäb. Häll. Landschwein	100 g	€ <b>1,74</b>
<b>Rinderkopfbucken</b>	100 g	€ <b>2,49</b>
Deutsches <b>Kalbsschnitzel</b> oder <b>-geschnetzeltes</b>	100 g	€ <b>2,99</b>
<b>Bauernleberwurst</b> - im Naturdarm -	100 g	€ <b>1,69</b>
<b>Schwarzwurst</b> - im Ring - oder <b>Schwarzwürstchen</b>	100 g	€ <b>1,49</b>
<b>Schwartenmagen / Schweinskopfsülze</b>	100 g	€ <b>1,59</b>
Französischer <b>Raclette Käse</b> 45 % Fett i. Tr.	100 g	€ <b>1,69</b>
<b>Vesperhit:</b> <b>Frikadelle</b> mit Brötchen	Stück	€ <b>2,50</b>

## BETRIEBSRUHE - FASNET 2024

Aufgrund der närrischen Tage  
**Schmotzige Dunschdig 08.02.2024**  
und **Fasnet-Freitag 09.02.2024**  
bleibt unser Betrieb geschlossen.

Ab dem 12.02.2024 (Rosenmontag)  
sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 | [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)